



# ЖЪТВА 2024

КНИЖКА ЗА ДОБРЕ  
ДОШЛИ

**WM** **PRESTA**  
PRESTATION VITICOLE





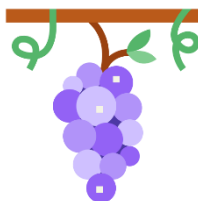
## Добре дошли в WM Presta

По време на жътвата вие сте част от дъщерно дружество на WM Group (вижте нашия офис на WM Presta страница 4).

Тази брошура включва цялата информация и основните мерки за безопасност, които трябва да се спазват и следват, за да можете да работите при пълна безопасност.

- • **Какво трябва да знаете:**
  - Районът на Шампан
  - Различният офис на WM Presta
  - Вашето наемане, транспорт и настаняване
  
- • **Инструкции за безопасност**
- • **Контакти при авария**
  
- • **Длъжностна характеристика на пикер**
- • **Длъжностна характеристика на превозвача на каси**

**Добра реколта!**





## Добре дошли в района на Шампан

Производствената зона на АОС Champagne е разположена в пет департамента (Marne, Aube, Aisne, Haute-Marne и Seine-et-Marne) в източната част на Франция в 319 града, представляващи 34 200 хектара.

Беритбата е ключова стъпка в производството на шампанско. Това е краят на извършената през годината работа в лозето и началото на процеса на производство на шампанско в избите. В Шампан беритбата се извършва изключително ръчно, за да не се повредят гроздето и да може да се избира само узряло грозде, което му придава изключителен характер.

Вашата роля е наистина важна в този ключов етап!

## Знаеше ли?

Нуждаем се от 1,2 кг грозде, за да произведем бутилка шампанско.



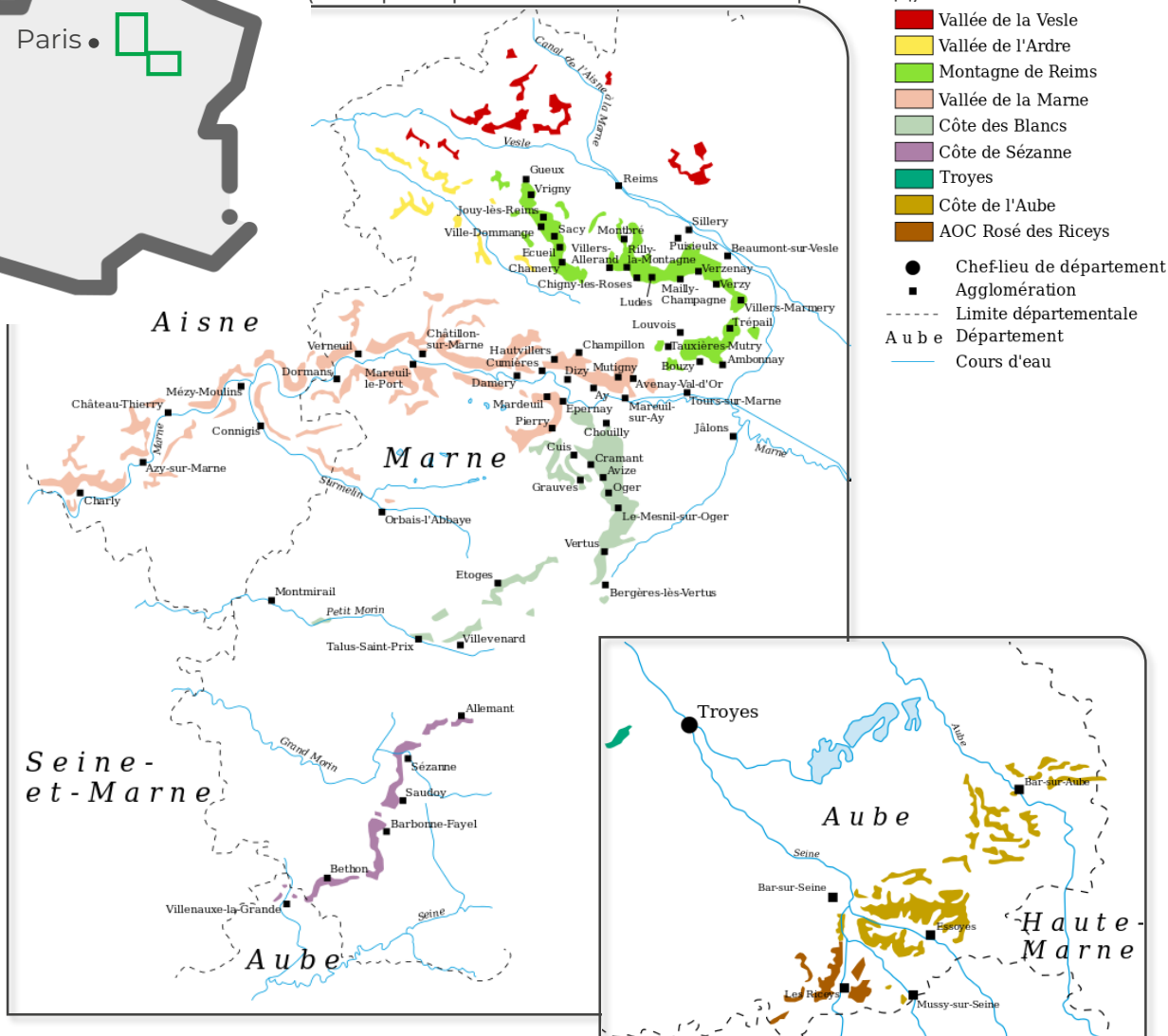
В шампанското има 3 основни сорта грозде:

Pinot Noir Chardonnay Pinot Meunier



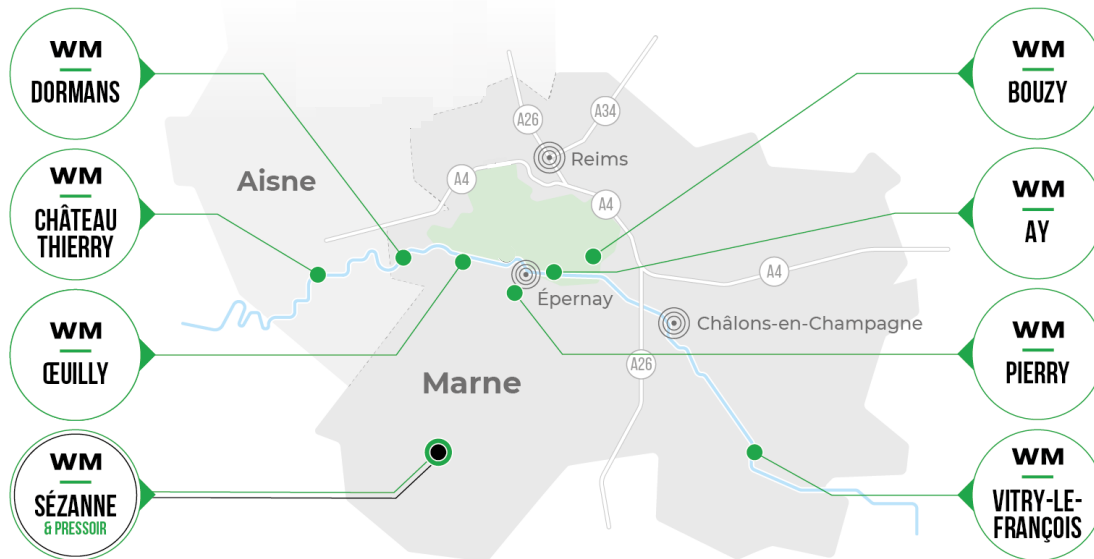
## Зона на шампанско

(Контролирано наименование за произход)





## МЕСТОПОЛОЖЕНИЕ НА ОФИСИТЕ НА WM PRESTA



Намерете ни!



## УПРАВИТЕЛ НА ОФИС WM PRESTA

офис	адрес	Управител	Контакт
WM Presta <b>Pierry</b>	11 avenue de New-York 51530 Pierry	<b>Maxime MAINGUET</b>	+33(0)6.20.50.41.02
WM Presta <b>Ay</b>	ZA le Cheminet 51160 Ay	<b>Franck PARRED</b>	+33(0)6.95.14.10.92
WM Presta <b>Oeuilly</b>	La Pierre qui Tourne 51480 Oeuilly	<b>Joffrey COLLEMICHE</b>	+33(0)7.89.51.31.23
WM Presta <b>Dormans</b>	1 Rond-Point de Try 51700 Dormans	<b>Louis MACH</b>	+33(0)6.33.00.72.67
WM Presta <b>Sézanne</b>	Chemin des vignes 51120 Allemant	<b>Valentin AVELINE</b>	+33(0)6.30.60.08.40
WM Presta <b>Vitry-le-François</b>	1 rue Hulot 51340 Val-de-Vière	<b>Grégory GREZ</b>	+33(0)6.98.81.53.09
WM Presta <b>Bouzy</b>	1 rue Auban Moet 51150 Bouzy	<b>Steven LEFEVRE</b>	+33(0)6.70.59.95.90
WM Presta <b>Château-Thierry</b>	36 route Nationale 02400 Blesmes	<b>Louis MACH</b>	+33(0)6.33.00.72.67

## РЪКОВОДИТЕЛ ЧОВЕШКИ РЕСУРСИ

**Lauren BRAC** | 1 avenue de New-York, 51530 Pierry  
+33(0)3.26.54.00.77 | Email : lauren.brac@wmpresta.fr

# ПОДГОТВЯНЕ НА ВАШЕТО ПРИСТИГАНЕ В WM PRESTA



## ВИЕ СЕ ПРИСЪЕДИНЯВАТЕ КЪМ WM PRESTA КАТО СЕЗОНЕН РАБОТНИК

Като доставчик на услуги, загрижен за благосъстоянието на своите служители и спазващ действащите разпоредби, компанията е ангажирана от много години в подходи, които зачитат условията на труд и живот на нашите служители



Също така сме включени в платформата **vitiARGOS**, създадена от ключовите местни институции в областта на шампанското (Комитетът за шампанско, Генералният съюз на лозарите и Съюзът на шампанските къщи) като доставчик на услуги за шампанско, който спазва разпоредбите и има добри практики.

## ПРАВЕНЕ НА ЖЪТВА С WM PRESTA: КАКВО ТРЯБВА ДА ЗНАЕТЕ

WM Presta предоставя няколко гаранции на своите сезонни служители по време на прибиране на реколтата.

### ДОГОВОР И АДМИНИСТРАТИВНИ ФОРМИ:



Работейки с WM Presta:

- Когато пристигнете в офиса: **ще подпишете трудов договор** с WM Presta. Всички административни формуляри, свързани с вашето наемане, се правят или подготвят преди пристигането ви, така че трябва да вземем копие от вашата лична карта/паспорт и информация за вас преди пристигането ви във Франция;
- Беритбата продължава **+/- 12-14 дни** (включително седмичната почивка)
- Ще бъдете организирани от екип с френски ръководител на екипа, който ще бъде вашият контакт и координатор по време на престоя ви;
- The harvest lasts **+/- 12-14 days** (including the weekly rest)
- Трябва да спазвате **всички инструкции за безопасност**, дадени от работодателя или вашия ръководител на екип, и тези, които са в тази брошура.
- В края на договора ви: вашият работодател ще ви даде всички **документи за края на договора** заедно с вашата **заплата**. Не забравяйте да донесете своята банкова самоличност, за да преведем заплатата ви по банковата ви сметка

### ТРАНСПОРТ :



- WM Presta плаща всички разходи **за вашия транспорт до отиване и обратно до офиса на WM Presta)**
- Всички пътувания на място до лозята също се заплащат от WM Presta

### НАСТАНЯВАНЕ :



- За чуждестранни служители или такива, които нямат квартира в района, **WM Presta намира и заплаща квартира**
- Служителите, настанени от WM Presta, **трябва да спазват вътрешните разпоредби** на всяко място за настаняване;
- Носете нашето **спално бельо** (спален чувал и чаршафи) и **кърпи**



## ОБЩИ ПРАВИЛА



- Спазвам организацията и правилата за безопасност във фирмата за моята сигурност и тази на моите колеги

- Следвам инструкциите на моя ръководител относно работата, която трябва да се свърши и спазвам инструкциите за сортиране на гроздето, ако има такава.



- Спазвам правилата за движение по време на смяна



- Не карам трактор или кола, ако не съм упълномощен

## ПРЕДИ РАБОТНИЯ ДЕН



- Вземам хубава и обилна закуска.



- Нося стабилни и затворени обувки, както и адаптирани дрехи (без плаващи дрехи). Не нося никакви бижута.



- Защиавам се от слънцето (шапка, дълги и леки дрехи, слънцезащита) и често пия вода през деня.



- Всяка сутрин, преди да напусна квартирата си, пълня бутилката си с вода, предоставена от WM Presta, и често пия вода през деня, ако е много горещо.

WM Presta предоставя на всеки:

- **шапка** и **тениска** за вашето благополучие, комфорт и здраве
- **лична бутилка вода** за пълнене всеки ден, за да се ограничи използването на пластмасови бутилки



### КАКВО ТРЯБВА ДА ЗНАЕТЕ ЗА ЧЕШНАТА ВОДА

- **Водата от чешмата** във Франция е **годна за пиене**. Качеството му се проверява много редовно.
- Водата е най-контролираната храна във Франция.

### АК СЕ ПОЧИСТВА МОЯТА БУТИЛКА WM PRESTA?

- Преди първа употреба: изплакнете бутилката с малко вода със сапун, след което я почистете с вода.
- Пълнете бутилката само с вода без добавки (без сироп, ...)
  - Изплаквайте бутилката си всеки ден и я оставяйте да изсъхне за няколко минути с отворена капачка.





## ПРЕВЕНЦИЯ И БДИТЕЛНОСТ

Трябва да спазвате правилата за безопасност и мерките за превенция, описани в тази брошура и/или инструкциите, дадени от вашия ръководител/мениджър.

За вас и хората от вашия екип: бъдете наясно с всички признаци на слънчев удар, топлинен удар (треска, учестено дишане, главоболие, гадене, объркване/странно поведение и т.н.).

→ **В случай на признаци или симптоми, информирайте незабавно вашия ръководител на екипа.**



### В СЛУЧАЙ НА ТОПЛИНА:

- Пий много вода
- Предпази се от слънцето
- Носете шапката WM



### В СЛУЧАЙ НА БУРЯ:

- ОТВЪН:
  - никога не отивай под дърво
  - приклекнете и стойте на поне 3 метра разстояние от другите хора
- Ако можете: движете се в сграда или затворена и неподвижна кола



### ПРИ УХАПВАНЕ ОТ НАСЕКОМИ:

- Уверете се, че нямате алергична реакция
- Информирайте вашия ръководител на екипа

## ПРАВИЛА ПРИ ЗЛОПОЛУКИ

→ **Свързвам се с моя ръководител на екипа**

→ Наистина е важно да знаете къде е комплектът **за първа помощ**: **комплектът за първа помощ е в колата на вашия френски лидер на отбора.**



### ТЕЛЕФОНЕН НОМЕР ЗА ОБАЖДАНЕ:

**15: Спешна медицинска помощ**  
**18: Пожарникари**  
**112 : Спешен център**



### НАМЕРЕТЕ ПОЛУАВТОМАТИЧЕН ДЕФИБРИЛАТОР



<https://bit.ly/4aPjpfq>

## РЪКОВОДИТЕЛИ НА ЕКИП ЗА БЕЗОПАСНОСТ



Моля, намерете по-долу хора със **сертификат за безопасност**. Те са вашата първа помощ в случай на наранявания, така че, моля, знайте името на вашия ръководител на отбора.

WM PRESTA PIERRY	WM PRESTA OEUILLY	WM PRESTA SEZANNE
Mr LEVAIRE Donovan Mr RION Vince Mlle BLONDEAU Annabelle Mr BIVER FARGET Antonin	Mr BOURDERIOUX Alexis Mr SIMON Valentin Mlle BARANZINI Floriane	Mr ADAM Mickael Mlle WALAWENDER Stéphanie

WM PRESTA DORMANS	WM PRESTA AY	WM PRESTA VITRY-LE-F	WM PRESTA CHATEAU
Mr MACH Louis Mr LANTENOIS Florent	Mr PARRED Franck	Mr GREZ Grégory Mr MUSART Thomas	Mr PRUVOST Jessy Mr COLLIN Mickael

# РАБОТА С ЕКСТРЕМНА ТОПЛИНА

Защити себе си



L'essentiel & plus encore



**Пийте много**  
дори и да не сте жадни



**Носете широки дрехи**  
и предпазете кожата и главата си



**Бъдете наясно с всички признаци на слънчев удар, топлинен удар**  
Треска, учестено дишане, главоболие, объркване/странно поведение: това е жизненоважен спешен случай



**Намалете прекомерното физическо усилие**  
Използвайте помощни средства за манипулиране



**Адаптирай се**  
работното време



**В случай на спешност се обадете на ръководителя на екипа по безопасност (SST) и спешно на телефони 18, 15, 112**

За вас и членовете на вашия екип:

Бъдете наясно с признаци на слънчев удар, топлинен удар (треска, учестено дишане, главоболие, гадене, объркване/странно поведение и др.).

**→ В случай на симптоми и признаци, информирайте незабавно **вашия ръководител на екипа****





## Основни рискове:



Порязвания



болки в гърба



Трафик

## ПРИ ПЪТУВАНЕ



### В КОЛА

- Затворете вратите правилно
- Дръжте ножиците в кутията им
- Седни
- Внимавайте за трафика, когато слизате от автобуса



### ПЕША

- Върви край пътя
- Бъдете видими, когато е тъмно

## ДОКАТО БЕРЕТЕ



- Носенето на ръкавици е задължително
- Използвайте само ножиците, предоставени от WM Presta
- Носете добри обувки и работно облекло, подходящи за времето



- Земята е неравна, внимавайте къде слагате краката си и носете обувки с добри подметки
- Обърнете внимание на колчетата за акостиране в края на редовете
- Не работете един срещу друг, за да избегнете порязвания и наранявания на очите



- Погрижете се за гърба си, като променят позата си (клекнали, свити крака)



- Не претоварвайте кофите и кутиите за реколта
- Обърнете внимание на превозните средства и машини: отдръпнете се, когато тракторите маневрират



- Има много комари; уверете се, че използвате репелент против насекоми. Внимавайте за оси.
- Ако е много горещо, пийте много вода!
- Защитете се от слънцето (шапка, дрехи, които ви покриват, слънцезащитен крем и др.)



## Основни рискове:



Порязвания



болки в гърба



Трафик

## ЛИЧНА ЗАЩИТА



- Осигурени са ръкавици за носачи, попитайте вашия ръководител на екипа. Носенето на ръкавици е задължително



- Носете жълтата жилетка, която е на ваше разположение, за да се идентифицирате в лозето



- Земята е неравна, внимавайте къде слагате краката си. Ще ви осигурим предпазни обувки, които трябва да носите

- Има много комари, уверете се, че използвате репелент против насекоми! Внимавайте за оси

- Ако е много горещо, пийте много вода и се предпазвайте от слънцето (дрехи, които ви покриват, слънцезащитен крем, шапка, предоставена от WM Presta и т.н.)

## ПРОВЕРКА НА ОБОРУДВАНЕ

- Проверете дали количката е в добро състояние, преди да я използвате.
- Ако оборудването е дефектно, свържете се с ръководителя на екипа.

## ПРЕМЕСТВАНЕ НА КАНДЖИТЕ (ПРАЗНИ И ПЪЛНИ)

- Не поставяйте повече от 3 каси на количката
- Никога не дърпайте количка, когато една или повече каси са пълни
- Не бягайте надолу
- Внимавайте за колчетата за акостиране
- Потърсете помощ при разтоварването на 3-тия сандък
- Никога не вдигайте пълен сандък сами

# СОТИРАМ

**ИНСТРУКЦИИ ЗА СОТИРАНЕ:** Спазвам инструкциите за сортиране (на мястото, в лозето и квартирата ми)

**СТЪКЛЕНИ / БУРКАНИ БУТИЛКИ  
В СПЕЦИАЛНИЯ ЗЕЛЕН КОШ**



**ВСИЧКИ ОПАКОВКИ /  
ХАРТИИ В ЖЪЛТИЯ КОШ**



**ДРУГИ ОТПАДЪЦИ**



<b>ALL PAPER TYPES</b> 	<b>PLASTIC BOTTLES AND CONTAINERS</b> 
<b>METAL CONTAINERS</b> 	<b>FOOD CARTONS AND PACKAGING MADE FROM CARDBOARD</b> 
<b>BAGS, PACKETS AND OVERPACKS</b> 	<b>POTS, FOOD CONTAINERS AND TRAYS</b> 
<b>SMALL CONTAINERS AND CASINGS MADE FROM METAL</b> 	<b>SOFT OR BLISTER CASINGS AND CLING FILM</b> 

